

# Lurup im Blick

Information und Ideen für Lurup



Mit Sommerferienprogramm  
für Kinder, Jugendliche  
und Familien

Juni 2008

Spiel- und Bolzplätze Friedrichshulder Weg:

## Planung abgeschlossen

Mit der Neugestaltung der beiden Spiel- und Bolzplätze am Friedrichshulder Weg soll in diesem Jahr eine der letzten Maßnahmen der Aktiven Stadtteilentwicklung in Lurup abgeschlossen werden.

Anfang Oktober 2007 begann das Beteiligungsverfahren für die Spiel- und Bolzplätze am Friedrichshulder Weg Ost (bei der Randowstraße) und West (Höhe Dahmeweg). Eltern, Kinder und Jugendliche wurden vor Ort befragt, Schüler/innen in

den Schulen Franzosenkoppel und Veermoor. Am 9.10.07 besprach Günter Greis von arbos Landschaftsarchitekten die bis dahin gesammelten Vorschläge mit Eltern und älteren Anwohner/innen. Dabei wurde deutlich, dass beide Spielplätze neu aufgeteilt werden sollten: Die Bolzplätze sollten an den Rand verlegt und die Spielflächen für kleinere und größere Kinder näher zusammengelegt werden, damit die Eltern ihre Kinder besser im Auge behalten können und die Bereiche der Jugendli-



**Auswahl der Spielgeräte mit Günter Greis am 29.11.2007**

chen besser von den Spielplätzen abgetrennt werden.

Auf dem Luruper Forum am 31.10.07 stellten Günter Greis von arbos und Hajo Schaefer, Leiter des Fachamts für Stadtgrün, die Vorplanung für die Spielplätze auf dem Luruper Forum vor. Das Forum befürwortete die Planung mit einigen Änderungen einstimmig.

Am 29.11.07 besprach Günter Greis mit interessierten Müttern die Auswahl der Spielgeräte, Tische und Bänke.

Erst am 20. Mai 2008 stellte Claudia Schröder von arbos die aktuelle Planung für die Plätze vor (s.S. 2), denn es hatte viel Zeit gebraucht zu

klären, für wieviele Spielgeräte und Ausstattung das Geld reichen würde. Die anwesenden Mütter und Joachim Wöpke erörterten mit Claudia Schröder letzte Änderungswünsche: Die Bolzplätze sollen nicht mit rotem Kunststoffbelag ausgestattet werden, sondern Platz West mit grünem und Platz Ost mit blauem, damit man die Plätze besser benennen kann. Außerdem sollen die Tore unbedingt mit Ballfangvorrichtungen ausgestattet sein und auf dem Platz West ein Basketballkorb installiert werden.

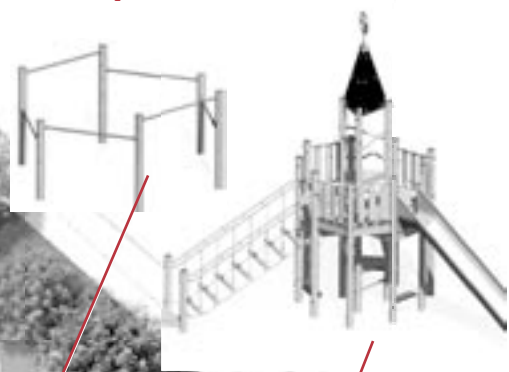
Die Mütter wünschten sich, dass auf dem Platz Ost einige Bänke mehr in den Schatten verlegt werden. Außerdem



**Claudia Schröder stellt am 20.5.2008 auf dem Spielplatz an der Randowstraße die aktuelle Planung für beide Plätze vor.**

# Spielplätze Friedrichshulder Weg

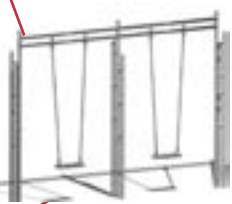
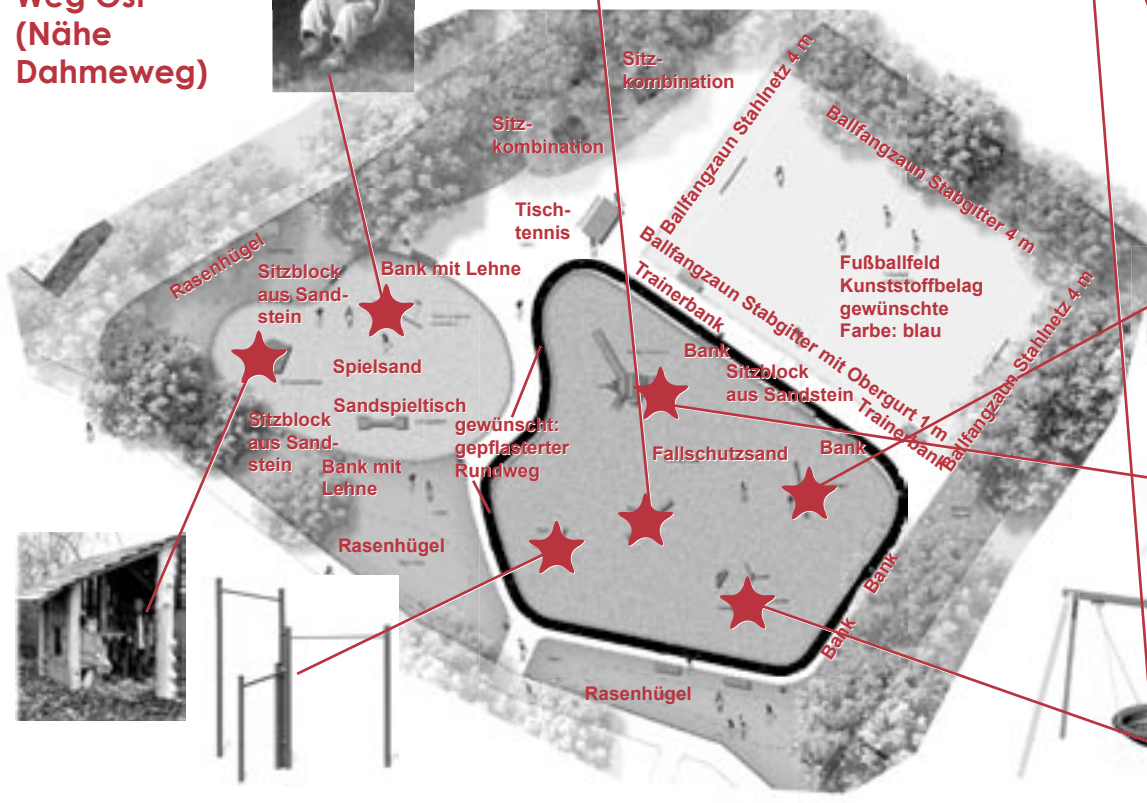
## Friedrichshulder Weg West (Randowstraße)



soll um den Kleinkinderspielbereich der Weg gepflastert werden, so dass die Kinder dort mit ihren kleinen Fahrzeugen herumfahren können. Ansonsten sahen alle Beteiligten ihre Wünsche gut berücksichtigt und warten jetzt ganz dringend auf den Baubeginn, damit noch in diesem Jahr auf den neuen Plätzen gespielt werden kann.

Weitere Information gibt gerne das Planungsteam: Margret Roddis, Tel. 87 97 41 18, Sabine Tengeler, Tel. 822 96 05 31.

## Friedrichshulder Weg Ost (Nähe Dahmeweg)



Auslauf der Mietpreisbindungen in Luruper SAGA-Wohnungen:

## Wie teuer wird die Miete?

Ende 2008 wird für 300 SAGA-Wohnungen in Lurup die Mietpreisbindung auslaufen, d.h. die Zuschüsse, die die Mieten für alle dort Wohnenden verbilligt haben, fallen weg. Viele Mieter/innen machen sich Sorgen über die dann auf sie zukommenden Mietererhöhungen. Das Luruper Forum hat diese Frage auf seiner Sitzung am 28.5.08 erörtert.

Ulrike Jensen von der SAGA-Geschäftsstelle Lurup/Osdorfer Born informierte das Luruper Forum sachlich und kompetent über die Rahmenbedingungen der anstehenden Mieterhöhungen:

Ende 2008 werde in Lurup für 300 SAGA-Wohnungen die Mietpreisbindung auslaufen. Betroffen seien davon die Wohnungen an der Nordseite des Lüdersring, am Goldhähnchenstieg und die Flachbauten an der Südseite der Spreestraße. Ende 2009 werde für 460 weitere SAGA-Wohnungen die Bindung auslaufen. Betroffen seien die U-Blöcke am Lüdersring und die Altbauten im Dosseweg. Danach würden in Lurup erst wieder 2013 Bindungen auslaufen.

Nach Auslaufen der Mietpreisbindung seien rechtlich Mieterhöhungen bis zu 20 % innerhalb von drei Jahren möglich. Wie hoch diese Erhöhungen ausfallen, müsse mit dem Gesellschafter, der Freien und Hansestadt Hamburg, abgestimmt werden. Diese Abstimmung sei noch nicht erfolgt. Zuständig als neue Aufsichtsratsvorsitzende sei nach der Wahl die neue Senatorin für Stadtentwicklung und Umwelt, Anja Hajduk.

Bisher sei es die Regel gewesen, die Mieten nach Auslaufen der Bindungen bis zur Mitte des aktuellen Mietenspiegels anzuheben. Derzeitig

kosteten die Mieten in Osdorf und Lurup zwischen 3,85 und 4,25 Euro/qm. Der mittlere Wert des Mietenspiegels läge je nach Baujahr zwischen 5,11 und 5,68 Euro/qm. Dieser Wert würde auch durch eine zwanzigprozentige Mieterhöhung der derzeitigen SAGA-Mieten nicht erreicht.

Jörn Tengeler von der Mieterini Veermoor-Fahrenort erinnerte daran, dass mit Auslaufen der Mietpreisbindung die Mieten im Flüsseviertel um die gesetzliche mögliche höchste Spanne erhöht worden seien.

Uwe Grund von der SPD Bürgerschaftsfraktion erklärte, dass vom Senat in 70 % der Fälle eine maximale Erhöhung der Miete angestrebt würde, da man das Geld vom Unternehmen SAGA GWG abschöpfe und für andere Zwecke verwende. Dadurch kämen auf Familien Mehrbelastungen von 50 bis 100 Euro monatlich zu. Stephan Müller von der CDU Bürgerschaftsfraktion warnte davor, ein Horrorszenario zu entwerfen. Die SAGA habe z.B. sinnvoll in Modernisierung zur Einsparung von Energiekosten investiert.

Ralph Szymies von Nussknacker e.V. wies darauf hin, dass die vorgesehenen Mieterhöhungen sich auch auf den Mietenspiegel auswirken und dort zur Erhöhung der

Durchschnittsmieten beitragen würden. Vertreter/innen von der Linken machten darauf aufmerksam, wie schwer es für Mieter/innen mit geringem Einkommen sei, höhere Mieten zu bezahlen, und sagten zu, sich an einer Initiative zu beteiligen mit dem Ziel, massive Mieterhöhungen zu verhindern.

Ulrike Jensen wies darauf hin, dass noch nicht feststehe, um wieviel die Mieten

im Einzelnen erhöht würden, es gebe in Lurup sehr unterschiedliche Wohnlagen. Alle Mieten bis zur Mitte des Mietenspiegels könnten durch die ARGE übernommen werden, andere Mieter sollten sich auf jeden Fall über Möglichkeiten, Wohngeld zu erhalten, informieren. Auch böte die SAGA GWG immer auch alternativen Wohnraum für Menschen, deren Lebensbedingungen sich verändert haben. *sat*

### Einladung zur aktiven Eröffnung der



mit den

### 1. Luruper Spielmeisterschaften

(für die Teilnahme an den Spielmeisterschaften ist eine Anmeldung erforderlich s.u.)

**am Freitag, 11. Juli, 15.00 Uhr  
auf dem Lüttkamp-Anger**

Weitere Information und  
Anmeldung für die Spielemeisterschaften bei:  
StadtFinder Martin Legge,  
Tel. 040 - 250 95 83, [marlegge@aol.com](mailto:marlegge@aol.com)

**ProQuartier SAGA®  
StadtFinder**

# Luruper Forum am 28. Mai 2008 . . . . .



## Verfügungsfonds

Das Luruper Forum unterstützt gerne kleinere Stadtteilprojekte, die die Nachbarschaft und Selbsthilfe fördern. Anträge und freundliche Beratung gibt es im Stadtteilbüro am Böverstrand 38, Tel. 87 97 41 18. Auf seiner Sitzung am 28.5.08 bewilligte das Forum

- einstimmig ohne Enthaltung der Türkischen Fraueninitiative im Stadtteilhaus Lurup einen Zuschuss von **300 Euro für das Deutsch-Türkische Kulturfest Lurup am 15.6.08.**

- einstimmig ohne Enthaltung einen Zuschuss von **1575,00 Euro für das Ferienprogramm der Stadtteilbühne** (drei Kurse: Kinder Theatersommer, Marionettenbau und Zirkus-Mitmachworkshop für jeweils 10 bis 15 Kinder).

### EKZ Lüdersring

Vera Claasen, von Maltesch Erben, berichtete dem Forum am 28.5. an, dass die letzten Mieter das EKZ am Lüdersring geräumt haben und dass Anfang Juni mit dem Bau des neuen Supermarktes mit 1.000 qm Verkaufsfläche begonnen werden könne.

### EKZ Elbgau-Passagen

Wolfgang Friederich von der Werbegemeinschaft Elbgau-Passagen berichtete, dass das Postamt im IV. Quartal 2008 schließen werde. Zur Zeit werde nach einem Laden gesucht, der die Postamtsfunktion mit übernimmt. Ungeklärt sei auch die Zukunft der Unfallarztpraxis. Dr. Stein gehe in Pension, es gebe noch keinen Mietvertrag mit einem Nachfolger. Vor einer Verlegung des Penny-Markts von der Spreestraße in die Elbgau-Passagen müssten für den Lava-Grill und „Samovar“ neue Standorte gefunden werden. Der Billardsalon stehe bereits leer.



Auf der Forumssitzung am 28.5.08 übergaben Scott Feder und Norbert J. Kloss vom Verein Verkehrsamateure und Museumsbahn e.V. (hinten) feierlich den historischen „goldenen Schlüssel“ an Dr. Bernd Schmidt-Tiedemann und Prof. Dr. Jutta Krüger (vorn) vom Lichtwark-Forum Lurup e.V. Der Schlüssel war am 29.10.55 mit der ersten Straßenbahn als Symbol für die „Erschließung Lurups“ nach Lurup gekommen und hing bis jetzt im Jobcenter am Eckhoffplatz, das demnächst abgerissen wird.



### SPD-Wahlkreisbüro

Uwe Grund kündigte im Luruper Form am 28.5. an, dass er gemeinsam mit der Bürgerschaftsabgeordneten Anne Grischock ein neues SPD-Wahlkreisbüro in der Luruper Hauptstraße 168 (gegenüber der Flurstraße) eröffnen wird.

### Connect gefördert

Jörn Nodorp berichtete dem Forum am 28.5., dass die Fördergelder der BKK Nord für das Projekt „Connect – Hilfe für Kinder aus suchtbelasteten Familien“ eingegangen sind und kündigte an, dass das nächste Connect-Treffen am 4.6. stattfinden wird.

## Finanzierung Stadtteilhaus

Uta Langfeldt, Elterntätin in der Schule Franzosenkoppel und Aktivistin im Stadtteilhaus, fragte auf dem Forum am 28.5. nach, wie es um die finanzielle Absicherung des Stadtteilhauses stehe. Stephan Müller, CDU-Bürgerschaftsfraktion, informierte das Forum, dass der Bezirk Altona die Kosten für die Sanierung des Daches des Stadtteilhauses in Höhe von 13.000 Euro übernehmen wird. Andrea Faber berichtete, dass BÖV 38 e.V. für den noch nicht finanzierten Betriebskostenanteil von 10.000 Euro für 2008, einen Antrag gestellt habe, über den noch nicht entschieden sei.

Jutta Krüger, Vorsitzende des Lichtwark-Forums Lurup e.V. teilte mit, dass der Vorstand des Lichtwark-Forums demnächst mit Bezirksamts-

leiter Warmke-Rose ein Gespräch über die langfristige Finanzierung des Hauses führen werde. Margret Roddis von BÖV 38 e.V. kündigte an, dass sich Vertreter/innen des Stadtteilhauses am 30.5. mit Vertreter/innen der Altonaer Stadteilkulturzentren, der Borner Runde und dem Quartiersmanagement des Osdorfer Borns treffen, um ein gemeinsames Vorgehen abzustimmen, wie eine angemessene Finanzierung von Stadteilkulturzentren auch in Lurup und Osdorf erreicht werden könne.

Frank Schmitt von der SPD Bezirksfraktion teilte mit, dass sich der Regionalausschuss II des Bezirksamts Altona am 17. Juni mit dem Thema „Stadtteilhaus“ befassen wird. sat

### Teilnehmer/innen des Luruper Forums am 28. Mai 2008

Helga Bardua, Hans-Jürgen Bardua (AK Hallenbad Elbgaustraße), Jörg Braatz (Freiwillige Feuerwehr Lurup), Kirstin Charoloy (Die Stadtteilbühne), Peter Dammann, Uwe Dammann (Luruper Bürgerverein e.V.), Felix René Dan (elbe Wochenblatt), Susanne David (Die Linke), Tevide Er (Türkische Fraueninitiative im Stadtteilhaus Lurup), Sabine Elich (Die Stadtteilbühne), Marja Evers (Familienservice), Andrea Faber (BÖV 38 e.V.), Wolfgang Friederich (Werbegemeinschaft Elbgau-Passagen), Otto Gerstenberg (Veranstaltungskünstler „Otto der Gaukler“), Karin Gotsch (Fridtjof-Nansen-Schule/Swattenweg), Uwe Grund (SPD Bürgerschaftsfraktion), Inge Hansen (Luruper Bürgerverein e.V.), Dietrich Helling, Sieglinde Helling, Horst Hente, Anke-C. Heß (Ganztagsschule Am Altonaer Volkspark), Ulrike Jensen (SAGA), Josiane Kieser (CDU Bezirksfraktion), Dirk Kölsche (Die Linke), Jutta Krüger (Lichtwark-Forum Lurup e.V.), Uta Langfeldt (Elternrat Schule Franzosenkoppel), Cathrin Müller-Schönemann (Streetwork Lurup/Osdorf), Heiner Müller (Goethe Gymnasium), Stephan Müller (CDU Bürgerschaftsfraktion), Jörn Nodorp (connect, Suchtzentrum LUKAS), Margret Roddis (Stadtteilhaus Lurup, Geschäftsstelle für Gesundheitsförderung Lurup, BÖV 38 e.V.), Hanne Sander (Spielhaus Fahrernort), Manuela Sandmann (Kinderkleidermarkt Bewegungskindergarten SV Lurup), Kurt Schacht (Luruper Nachrichten), Fabian Scharping (Jugendtreff Netzstraße), Dr. Bernd Schmidt-Tiedemann (Lichtwark-Forum Lurup e.V.), Frank Schmitt (SPD Bezirksfraktion), Jonna Schmoock (Bezirksamt Altona), Hans Schönfeld (Kita Swatten Weg), B. Schwarz, Maja Singer (Juca Lurup), Margret Staniullo, Ernst-Ullrich Staniullo (Blinden-Sehbehinderten Verein Hamburg), Dietrich Stegmann (SPD Lurup), Ralph Szymies (Nussknacker e.V.), Jörn Tengeler (Mieterini Veermoor-Fahrenort), Sabine Tengeler (Lese-Kultur-Café Lurup, Lurup im Blick), Elke Walter (Mieterini Veermoor-Fahrenort), Thorsten Warnecke (Stadtteilhaus Lurup), Andreas Wenz (Offene Ganztagsschule Veermoor), Ronald Winter (Tanzsportabteilung SV Lurup),

# Luruper Sommerferienprogramm 2008



**Juca Lurup**  
movego  
Langbargheide 22  
Tel. 84 56 15, Fax 84 56 73  
jucalurup@movego.eu



**Mädchen-treff Lurup**

Deutscher Kinderschutzbund  
Netzestr. 24, Tel. 83 01 87 11,  
Fax 83 01 87 15  
maedchentreff.lurup@web.de

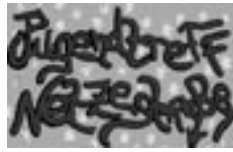


**Lese-Kultur-Café Lurup**

BÖV 38 e.V.  
Stadtteilhaus Lurup,  
Böverstand 38,  
Tel. 87 97 41 18  
lesekultur@unser-lurup.de



**Spielhaus Fahrenort**  
Bezirksamt Altona,  
Fahrenort 55, Tel. 84 58 22



**Jugendtreff Netzestraße**  
Vereinigung Pestalozzi e.V.  
Netzestr. 33, Tel. 84 05 70 50,  
Fax 84 05 70 51  
J.Netze@gmx.de



**Luruper Sportsommer**  
Das SAGA GWG Sportprogramm auf den SAGA-Sport- und Freizeitflächen in Kooperation mit dem Bezirksamt Altona, Sicherheitskonferenz  
Hotline 428 111 666

## SPORT-CAMP

**Natur-Trainingscamp**  
Jevenstedter Str. 186  
(Ecke Kleiberweg)  
Privatinitiative zur sportbewussten Freizeitplanung – kostenlos – mit speziellen Jugendsportgeräten im Fitnessraum und in der Kraftsportaußenanlage, outdoor Kicker, großer Carrera Rennbahn und Training im Zeltlager/Waldlauf und Schwimmen



**Kinder- und Familienzentrum Lurup (KiFaZ)**  
Deutscher Kinderschutzbund  
Netzestr. 14a  
Tel. 840 09 70, Fax 84 00 97 20  
Kifaz.Lurup@gmx.de



**Werkstatt- und Freizeittreff für junge Menschen Luur-up**  
Luur-up e.V.,  
Spreestr. 22,  
Tel. 83 74 76, Fax 84 05 00 29  
info@luur-up.de  
www.luur-up.de



**Offene Ganztagschule Veermoor**  
Veermoor 4  
Tel. 840 509 10  
Fax 840 509 322  
www.veermoor.de

## Kunterbunt

Wir gemeinsam für Familien e.V. und Familienservice, Koala e.V., Lüdersring 30 – 42,  
Tel. 41 26 46 10,  
mobil: 0178 1820 210  
Spielplatz mit Häuschen, Treffpunkt für Kinder und Familien, Kinderbetreuung 1,50 Euro/ Stunde.



frauenbühne e.V., Eckhoffplatz 16  
Tel. 298 928 25

## Ferienkurse

- **Projekt Theaterspielen**, mit Sabine Elich und Sabine Dörries **21.7. – 25.7.** 10.00 – 14.00 Uhr, in der Stadtteilbühne
- **Projekt Marionettenbau** mit Thomas Zürn **21.7. – 24.7.** im Stadtteilhaus Lurup, Böverstand 38
- **Zirkusprojekt** mit Otto Gerstenberg **28. – 31.7.**

**Kosten: 5 Euro pro Kurs**  
**Anmeldung bis 10.7.** in der Stadtteilbühne, Mo, Mi, Do 10.00 – 14.00 Uhr,  
Tel. 298 928 25

# Luruper Ferienkalender

## Sommerfest

**rund um den Netzeplatz**

**Donnerstag, 17. Juli, 14.00 – 19.00 Uhr**

Netzestraße 14 – 24

**Spiel und Spaß für Groß und Klein**  
Rollenrutsche, Wolle filzen, Ponys, Boule, Torwand, Fahrzeugparcours, Henna-Tattoos, Bewegungsbaustelle, Schlüsselsuchspiel, Button-Maschine, Spielaktionen für Kleinkinder  
Grillen, Kaffee, Kuchen und Mehr...

Es laden ein:  
Kinder- und Familienzentrum · Jugendtreff Netzestraße · Luur-up e.V. · Mädchentreff Lurup  
Kindergarten Holzturn · Offene Ganztagschule Veermoor · Streetwork Osdorf Lurup  
Wohngruppe Stiftung Alsterdorf Netzestraße · SAGA · ProQuartier  
Seniorengruppe des Kinder- und Familienzentrums

Mittwoch, 16. Juli	Donnerstag, 17. Juli	Freitag, 18. Juli
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00</b></li> <li>• <b>Juca Lurup 14.30 – 16.30</b> Offener Kindertreff &amp; Billard &amp; Basteln, <b>17.00 – 18.30</b> Offenes Juniorcafé (10-16 Jahre), <b>17.00 – 21.00</b> Offenes Jugendcafé &amp; Schattenbilder</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 15.00 – 17.00</b> Sommerfest</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer 17.00 – 20.00</b> Jugendfreizeitfläche Sudestraße Fußball/Basketball mit Marwan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00</b></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10.30 - 13.30</b> Bewegungslandschaft in der <b>Turnhalle der Fridtjof-Nansen-Schule</b>, Fahrenort 76</li> <li>• <b>div Einrichtungen 14.00 – 19.00</b> Sommerfest auf dem Netzeplatz</li> <li>• <b>Juca Lurup 14.00 – 20.00</b> Familienfest für Kinder, Jugendliche und interessierte Eltern</li> <li>• <b>SPORT-CAMP ab 17.30</b></li> <li>• <b>Luruper Sportsommer 16.30 – 19.30</b> Jugendfreizeitfläche Lüdersring, bis 13 Jahre</li> <li><b>17.00 – 20.00</b> Jugendfreizeitfläche Laubsängerweg, Fußball/Fitness mit Marwan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00</b></li> <li>• <b>Juca Lurup 14.30 – 16.30</b> Offener Kindertreff &amp; Kicker (6-11 Jahre), <b>17.00 – 18.30</b> Offenes Juniorcafé (10-16 Jahre), <b>18.30 – 21.00</b> Offenes Jugendcafé &amp; Internetcafé</li> <li>• <b>Luur-up Freizeittreff 15.00</b> Kochen und Grillen</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer 17.00 – 20.00</b> Jugendfreizeitfläche Peenestraße, nur für Mädchen! Fitness/ Ballspiele mit Heike</li> </ul>
<b>Sonnabend, 19. Juli</b>		
• <b>SPORT-CAMP ab 17.30</b>		
<b>Sonntag, 20. Juli</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SPORT-CAMP ab 17.30</b></li> <li>• <b>Juca Lurup 16.00 – 20.00</b> Offenes Jugendcafé und Internetcafé</li> </ul>		

Montag, 21. Juli	Dienstag, 22. Juli	Mittwoch, 23. Juli	Donnerstag, 24. Juli	Freitag, 25. Juli
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00</b></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10.00 – 17.00</b> Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 15.00 Tanzen, Tanzspiele</li> <li>• <b>Luur-up Freizeittreff Spreestraße 10.00 Uhr Ausflug</b> Abenteurer- und Tobezentrum „Rabatz“ (<b>Anmeldung</b> erforderlich, 1 Euro)</li> <li>• <b>Mädchentreff Lurup 11.00 – 19.00</b> !Extra für Mädchen! <b>Ausflug</b> ins Arriba Schwimmbad (<b>Einverständniserklärung</b> der Eltern, Proviant und 3 Euro mitbringen!)</li> <li>• <b>Juca Lurup 14.30 – 16.30</b> Offener Kindertreff</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 16.00 – 18.00</b> Nationengrill (türkisch) <b>mit Anmeldung 18.00 – 21.00</b> Offener Treff</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00</b></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10.00 – 17.00</b> Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 Kreativangebot, 15.00 Schwimmen im Elbgaubad (mit <b>Anmeldung!</b>)</li> <li>• <b>Luur-up Freizeittreff Spreestraße 10.00 Uhr Ausflug</b> Minigolf im Volkspark (<b>Anmeldung</b> erforderlich, 1 Euro)</li> <li>• <b>Mädchentreff Lurup 13.00 – 18.00</b> !Extra für Mädchen! Grillen, Chillen, Spielaction</li> <li>• <b>Juca Lurup 14.30 – 16.30</b> Offener Kindertreff</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer 16.30 – 19.30</b> Jugendfreizeitfläche Lüdersring: Fußball/Fitness ab 13 Jahre mit Nejat</li> <li>• <b>17.00 – 20.00</b> Jugendfreizeitfläche Weistritzstraße Fitness/Ballsport mit Peter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00</b></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort Ausflugstag mit Anmeldung:</b> Schwimmen gehen</li> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum 14.00 – 17.00 Ausflug</b> der Jungengruppe ins Eisenbahnmuseum</li> <li>• <b>Luur-up Freizeittreff Spreestraße 10.00 Uhr Ausflug</b> Speicherstadtmuseum (<b>Anmeldung</b> erforderlich, 1 Euro)</li> <li>• <b>Mädchentreff Lurup 14.00 – 19.00</b> !Extra für Mädchen! <b>Ausflug</b> in den Stadtpark mit Bootfahren (<b>Einverständniserklärung</b> der Eltern, Proviant und 2 Euro mitbringen!)</li> <li>• <b>Juca Lurup 14.30 – 16.30</b> Offener Kindertreff</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 15.45 – 17.45</b> Fußball in der Soccerhalle Stellingen <b>mit Anmeldung</b></li> <li>• <b>Luruper Sportsommer 17.00 – 20.00</b> Jugendfreizeitfläche Sudestraße Fußball/Basketball mit Marwan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00</b></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10.00 – 17.00</b> Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 : Sportspiele</li> <li>• <b>Luur-up Freizeittreff Spreestraße 15.00 Uhr Ausflug</b> Bowlen (<b>Anmeldung</b> erforderlich, 1 Euro)</li> <li>• <b>Juca Lurup 14.30 – 16.30</b> Offener Kindertreff</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestr. 16.00 – 18.00</b> Beratung</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer 16.30 – 19.30</b> Jugendfreizeitfläche Lüdersring, bis 13 Jahre</li> <li>• <b>17.00 – 20.00</b> Jugendfreizeitfläche Laubsängerweg, Fußball/Fitness mit Marwan</li> <li>• <b>SPORT-CAMP ab 17.30</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00</b></li> <li>• <b>Luur-up Freizeittreff Spreestraße 10.00 Uhr Ausflug</b> Picknick, Spiel und Spaß im Volkspark (<b>Anmeldung</b> erforderlich, 1 Euro)</li> <li>• <b>Juca Lurup 14.30 – 16.30</b> Offener Kindertreff</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer 17.00 – 20.00</b> Jugendfreizeitfläche Peenestraße, nur für Mädchen! Fitness/Ballsport mit Heike</li> </ul>
<b>Sonnabend, 26. Juli</b>				
<b>• SPORT-CAMP ab 17.30</b>				
<b>Sonntag, 27. Juli</b>				
<b>• SPORT-CAMP ab 17.30</b>				
<div style="border: 2px solid red; padding: 10px;"> <p style="text-align: center;"><b>Crossover – Wenn ich du wäre</b> Produktion eines eigenen Musikvideoclips <b>Mo, 28.07. – Sa, 02.08.</b> Anmeldung verbindlich für alle 6 Tage erforderlich, von der Filmidee bis zum Schnitt wird alles selber gemacht, <b>Tel. 83 74 76</b></p> </div>				
<b>Dienstag 29. Juli</b>				
<b>Mittwoch, 30. Juli</b>				
<b>Donnerstag, 31. Juli</b>				
<b>Freitag, 1. August</b>				
<b>Sonnabend, 2. August</b>				
<b>Sonntag, 3. August</b>				



**Juca Lurup**  
**Kanu-Tour**  
für 10 – 13jährige  
21. bis 25. Juli  
Anmeldung bis zum  
21.06.08  
Tel. 84 56 15

**Montag, 28. Juli**

- **Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00**
- **Mädchentreff Lurup 9.00 – 19.15** !Extra für Mädchen! **Ausflug** an die Ostsee (auch bei schlechtem Wetter Bikini einpacken, **Einverständniserklärung** der Eltern, Proviant und 5 Euro mitbringen!)
- **Spielhaus Fahrenort 10.00 – 17.00**  
Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 15.00 Tanzen, Tanzspiele
- **Juca Lurup** Wasserski für Jugendliche (12 – 20 Jahre) **Anmeldung** bis zum 20.7.08
- **Kinder- und Familienzentrum 16.00 – 19.00** Spiegelbild (Schauspiel), Abendbrot
- **Jugendtreff Netzestraße 16.00 – 18.00** Nationengrill (griechisch) **mit Anmeldung, 18.00 – 21.00** Offener Treff

- **Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00**
- **Kinder- und Familienzentrum 9.00 – 16.00** Frühstück, **Ausflug:** Kinderbauernhof kibaho (Kirchdorf-Süd)
- **Spielhaus Fahrenort 10.00 – 17.00**  
Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 Kreativangebot, 15.00 Schwimmen im Elbgaubad (mit **Anmeldung!**)
- **Mädchentreff Lurup 13.00 – 17.00**  
!Extra für Mädchen!  
Mittagessen und T-Shirt-Gestaltung
- **Juca Lurup 14.30 – 16.30** Offener Kindertreff & Holzwerkstatt (6-11 Jahre)
- **17.00 – 18.30** Offenes Juniorcafé & Holzwerkstatt (10-16 Jahre), **18.30 – 21.00** Offenes Jugendcafé (12-21 Jahre)
- **Luruper Sportsommer 16.30 – 19.30** Jugendfreizeitfläche Lüdersring: Fußball/Fitness ab 13 Jahre mit Nejat
- **17.00 – 20.00** Jugendfreizeitfläche Weistritzstraße Fitness/Ballsport mit Peter

- **Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00**
- **Kinder- und Familienzentrum 9.30 – 11.30** Frühstück **11.30 – 13.30** Tonworkshop
- **Spielhaus Fahrenort Ausflugstag mit Anmeldung:** Kanu fahren
- **Juca Lurup** Hansapark für Kinder, 6 – 11 Jahre (**Anmeldung** bis zum 18.7.)
- **Jugendtreff Netzestraße 17.00 – 20.00** Uhr Rap-session **mit Anmeldung 15.00 – 18.00**  
!Extra für Mädchen!  
**Ausflug** Bowling (**Einverständniserklärung** der Eltern, Proviant und 1 Euro mitbringen!)
- **Luruper Sportsommer 17.00 – 20.00** Jugendfreizeitfläche Sudestraße Fußball/Basketball mit Marwan

- **Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00**
- **Spielhaus Fahrenort 10.00 – 17.00**  
Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 Sportspiele
- **Kinder- und Familienzentrum 13.00 – 17.00**  
Mittagessen, Holzrahmen werkeln
- **Juca Lurup 14.30 – 16.30** Offener Kindertreff auf dem Ecki (6 – 11 Jahre)
- **16.30 – 19.00** Mädchen-treff mit Birte, Maja und Cathrin (Straso), **17.00 – 19.00** Sportangebot für Jungen mit Murat, **19.00 – 21.00** Offenes Jugendcafé (12-21 Jahre)
- **Jugendtreff Netzestraße 16.00 – 18.00** Beratung
- **17.00 – 21.00** Offener Treff
- **Luruper Sportsommer 16.30 – 19.30** Jugendfreizeitfläche Lüdersring, bis 13 Jahre mit Nejat
- **17.00 – 20.00** Jugendfreizeitfläche Laubsängerweg, Fußball/Fitness mit Marwan
- **SPORT-CAMP ab 17.30**


- **Spielplatz Kunterbunt 9.00 – 14.00**
- **Juca Lurup 14.30 – 16.30** Offener Kindertreff & Kicker (6-11 Jahre), **17.00 – 18.30** Offenes Juniorcafé (10-16 Jahre), **18.30 – 21.00** Offenes Jugendcafé & Internetcafé
- **Luruper Sportsommer 17.00 – 20.00** Jugendfreizeitfläche Peenestraße, nur für Mädchen! Fitness/Ballsport mit Heike

**Sonnabend, 2. August**

- **Luur-up Freizeittreff Spreestraße 15.00** Premierenfeier des Musikvideoclips
- **SPORT-CAMP ab 17.30**

**Sonntag, 3. August**

- **SPORT-CAMP ab 17.30**
- **Juca Lurup 16.00 – 20.00**  
Offenes Jugendcafé und Internetcafé

Montag, 4. August	Dienstag, 5. August	Mittwoch, 6. August	Donnerstag, 7. August	Freitag, 8. August
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00 Spielen drinnen und draußen, Kochen ab 15.00 Tanzen, Tanzspiele</li> <li>• <b>Juca Lurup</b> Klettern für Jugendliche (12 – 17 Jahre) (<b>Anmeldung</b> bis zum 28.7.)</li> <li>• <b>Luur-up Freizeittreff Spreestr.</b> 12.00 – 18.00 Auf der Suche nach Mr. X. Detektivspiel im Hamburger Westen, <b>Anmeldung</b> erforderlich</li> <li>• <b>Mädchentreff Lurup</b> 14.00 – 19.00 !Extra für Mädchen! <b>Ausflug</b> an die Elbe mit abwechslungsreichem Programm (<b>Einverständniserklärung</b> der Eltern, Proviant und 1 Euro mitbringen!)</li> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 16.00 – 19.00 Bunt &amp; Farbig Malshop, Abendbrot</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 16.00 – 18.00 Nationengrill (USA) <b>mit Anmeldung</b> 18.00 – 21.00 Offener Treff</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00 Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 Kreativangebot, 15.00 Schwimmen im Elbgaubad (mit <b>Anmeldung!</b>)</li> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 10.00 – 16.00 <b>Ausflug:</b> Pflanzen und Blumen mit Picknick 14.00 – 17.00 <b>Ausflug</b> Jungengruppe zum Mini-golf (Fahrrad mitbringen!)</li> <li>• <b>Mädchentreff Lurup</b> 13.00 – 17.00 !Extra für Mädchen! Grillen und Maskenball</li> <li>• <b>Luur-up Werkstatttreff Luruper Hauptstr. 155</b> 17.00 – 21.00 Offener Treff „Underground“ mit Billard, Kicker, Internet, Sport &amp; Spiel draußen auf dem Außengelände</li> <li>• <b>Lese-Kultur-Café</b> 14.00 – 17.00 Bücherei</li> <li>• <b>Juca Lurup</b> 14.30 – 16.30 Offener Kindertreff &amp; Holzwerkstatt (6-11 Jahre), 17.00 – 18.30 Offenes Juniorcafé &amp; Holzwerkstatt (10-16 Jahre), 18.30 – 21.00 Offenes Jugendcafé (12-21 Jahre)</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 16.30 – 19.30 Jugendfreizeitfläche Lüdersring: Fußball/Fitness ab 13 Jahre mit Nejat</li> <li>17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Weistritzstraße Fitness/Ballsport mit Peter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 8.00 – 13.00 Angeln am Forellensee <b>mit Anmeldung</b></li> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 10.00 – 16.00 <b>Ausflug Jungengruppe</b> Volkspark Mini-golf</li> <li>• <b>Mädchentreff Lurup</b> 11.00 – 19.00 !Extra für Mädchen! <b>Ausflug</b> in den Wildpark Schwarze Berge (<b>Einverständniserklärung</b> der Eltern, Proviant und 2 Euro mitbringen!)</li> <li>• <b>Juca Lurup</b> Wildpark für Kinder, 6 – 11 Jahre (<b>Anmeldung</b> bis zum 21.6.)</li> <li>• <b>Lese-Kultur-Café</b> 14.00 – 17.00 Bücherei</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Sudestraße Fußball/Basketball mit Marwan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00 Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 Sportspiele</li> <li>• <b>Lese-Kultur-Café</b> 14.00 – 17.00 Bücherei</li> <li>• <b>Juca Lurup</b> 14.30 – 16.30 Offener Kindertreff auf dem Eck (6-11 Jahre), 16.30 – 19.00 Mädchentreff mit Birte, Maja und Cathrin [Straso], 17.00 – 19.00 Sportangebot für Jungen mit Murat, 19.00 – 21.00 Offenes Jugendcafé (12-21 Jahre)</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 16.00 – 18.00 Beratung 17.00 – 21.00 Offener Treff</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 16.30 – 19.30 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, bis 13 Jahre mit Nejat</li> <li>17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Laubsängergeweg, Fußball/Fitness mit Marwan</li> <li>• <b>SPORT-CAMP</b> ab 17.30</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Luur-up Freizeittreff Spreestraße</b> 12.00 – 15.00 Billardturnier</li> <li>• <b>Juca Lurup, 12.00</b> Soccer-Turnier im Volkspark (7 – 17 Jahre), (<b>Anmeldung</b> bis zum 7.8.)</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Peenestraße, nur für Mädchen! Fitness/Ballsport mit Heike</li> </ul>
<b>Sonnabend, 9. August</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SPORT-CAMP</b> ab 17.30</li> </ul>				
<div style="border: 2px solid red; padding: 10px;">  <h2 style="margin: 0;">Ausflug an die Elbe mit Übernachtung im Elbe-Camp</h2> <p style="margin: 0;"><b>Mi, 06.08. – Do, 07.08.</b></p> <p style="margin: 0;">Für Jugendliche von 12 bis 17 Jahre. Teilnehmerbeitrag 5,00 € für Unterkunft und Verpflegung. Start und Ziel: Spreestraße 22, Anmeldung erforderlich: Tel. 83 74 76</p> </div>				
Montag, 11. August	Dienstag, 12. August	Mittwoch, 13. August	Donnerstag, 14. August	Freitag, 15. August
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00 Spielen drinnen und draußen, Kochen ab 15.00: Tanzen, Tanzspiele</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 16.00 – 18.00 Nationengrill (afrikanisch) <b>mit Anmeldung</b> 18.00 – 21.00 Offener Treff</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00 Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 Kreativangebot, 15.00 Schwimmen im Elbgaubad (mit <b>Anmeldung!</b>)</li> <li>• <b>Lese-Kultur-Café</b> 14.00 – 17.00 Bücherei</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 9.30 – 11.30 Frühstück 11.30 – 13.30 Gegenseitiges Porträtieren</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> <b>Ausflugstag mit Anmeldung:</b> Hagenbeck</li> <li>• <b>Lese-Kultur-Café</b> 14.00 – 17.00 Bücherei</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 17.00 – 20.30 Grillen im Volkspark mit der StraSo <b>mit Anmeldung</b></li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Sudestraße Fußball/Basketball mit Marwan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00 Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 Sportspiele</li> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 13.00 – 17.00 Mittagessen, Tonworkshop</li> <li>• <b>Lese-Kultur-Café</b> 14.00 – 17.00 Bücherei</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestr.</b> 16.00 – 18.00 Beratung 17.00 – 21.00 offener Treff</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 16.30 – 19.30 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, bis 13 Jahre</li> <li>17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Laubsängergeweg, Fußball/Fitness mit Marwan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Peenestraße, nur für Mädchen! Fitness/Ballsport mit Heike</li> </ul>

# Luruper Sommerferienprogramm 2008

Montag, 18. August	Dienstag, 19. August	Mittwoch, 20. August	Donnerstag, 21. August	Freitag, 22. August
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00</li> </ul> <p>Spielen drinnen und draußen, Kochen ab 15.00 Tanzen, Tanzspiele</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 16.00 – 19.00</li> </ul> <p>Afrikanisches Abendbrot</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 16.00 – 18.00</li> </ul> <p>Nationengrill (deutsch) <b>mit Anmeldung</b> 18.00 – 21.00 Offener Treff</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 9.00 – 18.00</li> </ul> <p>Frühstück, <b>Ausflug:</b> Wildpark Schwarze Berge</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00</li> </ul> <p>Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 Kreativangebot, 15.00 Schwimmen im Elbgaubad (mit <b>Anmeldung!</b>)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lese-Kultur-Café</b> 14.00 – 17.00 Bücherei</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 16.30 – 19.30 Jugendfreizeitfläche Lüdersring: Fußball/Fitness ab 13 Jahre mit Nejat</li> <li>17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Weistrizstraße Fitness/Ballspiele mit Peter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 9.30 – 11.30</li> </ul> <p>Frühstück 11.30 – 13.30: Let's Groove</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> <b>Ausflugstag mit Anmeldung:</b> Baui Bonnepark</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> <b>mit Anmeldung</b> Ausflug in den Heidepark</li> <li>• <b>Lese-Kultur-Café</b> 14.00 – 17.00 Bücherei</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Sudestraße Fußball/Basketball mit Marwan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00</li> </ul> <p>Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 Sportspiele</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 13.00 – 17.00</li> </ul> <p>Mittagessen, Tonworkshop</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lese-Kultur-Café</b> 14.00 – 17.00 Bücherei</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 16.00 – 18.00 Beratung 17.00 – 21.00 Offener Treff</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 16.30 – 19.30 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, bis 13 Jahre</li> <li>17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Laubsängerweg, Fußball/Fitness mit Marwan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Peenestraße, nur für Mädchen! Fitness/Ballspiele mit Heike</li> </ul>
Montag, 25. August	Dienstag, 26. August	Mittwoch, 27. August		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00</li> </ul> <p>Spielen drinnen und draußen, Kochen ab 15.00 Tanzen, Tanzspiele</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Mädchentreff Lurup</b> 13.00 – 17.00</li> </ul> <p>!Extra für Mädchen! Mittagessen und Seidenschals gestalten</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 16.00 – 19.00</li> </ul> <p>Tischtennis-Turnier mit Preisen, Abendbrot</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Juca Lurup</b> 14.00 – 16.30 Offener Kindertreff &amp; Backen (6-11 Jahre),</li> <li>17.00 – 21.00 Offenes Jugendcafé,</li> <li>• <b>Luur-up Freizeittreff Spreestraße</b> 15.00 – 20.00</li> </ul> <p>Offener Treff mit Kochen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 16.00 – 18.00</li> </ul> <p>Grillen <b>mit Anmeldung</b> 18.00 – 21.00 Offener Treff</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 9.00 – 18.00</li> </ul> <p>Frühstück, <b>Ausflug:</b> Botanischer Garten</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10.00 – 17.00</li> </ul> <p>Spielen drinnen und draußen, Kochen, ab 14.30 Kreativangebot, 15.00 Schwimmen im Elbgaubad (mit <b>Anmeldung!</b>)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Mädchentreff Lurup</b> 11.00 – 17.30 !Extra für Mädchen! <b>Ausflug</b> ins Noctalis, die Welt der Fledermäuse (<b>Einverständniserklärung</b> der Eltern, Proviant und 2 Euro mitbringen!)</li> <li>• <b>Lese-Kultur-Café</b> 14.00 – 17.00 Bücherei</li> <li>• <b>Juca Lurup</b> 14.30 – 16.30 Offener Kindertreff &amp; Holzwerkstatt (6-11 Jahre),</li> <li>17.00 – 18.30 Offenes Juniorcafé &amp; Holzwerkstatt (10-16 Jahre),</li> <li>18.30 – 21.00 Offenes Jugendcafé (12-21 Jahre)</li> <li>• <b>Luur-up Werkstatttreff, Luruper Hauptstr. 155</b> 17.00 – 21.00 Offener Treff „Underground“</li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 16.30 – 19.30 Jugendfreizeitfläche Lüdersring: Fußball/Fitness ab 13 Jahre mit Nejat</li> <li>17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Weistrizstraße Fitness/Ballspiele mit Peter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielplatz Kunterbunt</b> 9.00 – 14.00</li> <li>• <b>Kinder- und Familienzentrum</b> 9.30 – 11.30</li> </ul> <p>Frühstück 11.30 – 13.30 Pinnwand</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> <b>Ausflugstag mit Anmeldung:</b> Elbe Wedel</li> <li>• <b>Mädchentreff Lurup</b> 13.00 – 18.00</li> </ul> <p>!Extra für Mädchen! Überraschungstag zum Ferienende</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Luur-up Freizeittreff Spreestraße</b> 16.30 – 18.30</li> </ul> <p>Mädchengruppe 18.30 – 21.00</p> <p>Offener Treff und offener Musikraum</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Juca Lurup</b> Ferienabschlussgrillen im Volkspark</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 17.00 – 20.00 Pokerturnier <b>mit Anmeldung</b></li> <li>• <b>Luruper Sportsommer</b> 17.00 – 20.00 Jugendfreizeitfläche Sudestraße Fußball/Basketball mit Marwan</li> </ul>		



## Strand- und Natururlaub im

# Elbecamp

**Das Elbe-Camp des Kinderschutzes & Jugendwohlfahrt e.V. am Falkensteiner Ufer wurde mit Mitteln aus der Aktiven Stadtteilentwicklung gerade auch für Kinder, Jugendliche und Familien aus Lurup gefördert. Hier der Testbericht einer Luruper Mutter:**



**Die geräumigen Zelte zum Übernachten, Essen und Spielen**

Es fing an mit einer Schatzsuche auf dem Geburtstag von Niki: Der Schatz war ein Gutschein für ein Campingwochenende im Elbe-Camp am Falkensteiner Ufer. Vom 31. Mai bis 1. Juni habe ich dort mit zehn wilden kleinen Kerlen ein wunderbares Strandwochenende erlebt. Wir haben am Ufer gebadet, eine Elbschlammkur genossen – Thomas hatte am Ende seidenweiche Haut – und den Abend am Lagerfeuer verbracht. Einen Ausflug in den Waldpark Falkenstein haben wir gar nicht mehr geschafft, weil es am Strand soviel zu erleben und entdecken gab.

Die Schlafzelte bieten lockerer Platz für 20 Kinder, auch 30 würden noch reinpassen. Außerdem gibt es ein mit Tischen und Stühlen gut ausgestattetes Zelt zum Essen und drinnen Spielen.

Auf dem Campingplatz gibt es einen sehr netten Kiosk, der lange geöffnet hat,

wo man preiswert Snacks, Kuchen und Eis bekommen kann. Selber mitbringen muss man Grundverpflegung, Geschirr, Schlafsäcke und Matten oder besser aufblasbare Isomatten.

Hier die Meinung von drei jungen Mitreisenden: Dave: Ich finde es hier ganz gut. Die Abende sind angenehm



**Buddeln und Matschen am Elbstrand  
Fotos: Sabine Elich**

kühl und die Elbe ist auch schön kühl. Im Wald findet man gutes Feuerholz, um an der Elbe ein Feuer zu machen. Wenn Ebbe ist, kann man auch gut im Schlamm kämpfen.

Niki: Man kann sich herrlich im Schlamm suhlen.

Vincent: Es ist ein wunderbarer Ort, um dort ein Wochenende zu verbringen.

Fazit: Man braucht nicht bis zur Ostsee fahren. Im Elbecamp kann man tolle Strand- und Natururlaube genießen – und das für nur ein Euro pro Nacht und Nase.

**Sabine Elich**

Weitere Information: Kinderschutz & Jugendwohlfahrt e.V., Tel. 040 86 28 76

## Fridtjof-Nansen-Schule:

# Flohmarkt am 27. Juni

Der Schulverein der Fridtjof-Nansen-Schule veranstaltet am Freitag, dem 27. Juni 2008 von 15.30 bis 17.30 Uhr am Standort Fahrenort 76 einen Eltern-/Schüler-Flohmarkt, zu dem alle großen und kleinen Luruper/innen herzlich eingeladen sind. Als Rahmenprogramm wird ab 15.30 Uhr der von der Philipp-Breuel-Stiftung geförderte KinderKunst-

Klub seine Arbeit auf der Bühne in der Pausenhalle präsentieren. Ab 17.00 Uhr wird das jährliche Basketballspiel „Jungen gegen Mädchen“ stattfinden. Der Elternrat erwartet Sie in der Pausenhalle mit selbstgebackenem Kuchen, Kaffee und Tee. Die Einnahmen aus der Cafeteria und den Standgebühren sind für den Schulverein unserer Schule gedacht, damit

dieser auch weiterhin schulische Projekte und Aktivitäten wie z.B. Theater- oder Kinobesuche, Klassenreisen, Schulfeste und vieles mehr in gewohntem Umfang unterstützen kann. Wir hoffen auf strahlenden Sonnenschein, zahlreiche Anbieter/innen und viele hungrige Käufer/innen!

Dorothee Kern-Lübeck  
Schulverein FNS

Einladung zur  
**Öffentlichen  
Seniorendelegierten-  
versammlung in Altona**

**am 1. Juli 2008, um 11:00 Uhr,**

im **Konzertsaal der  
Alfred Schnittke Gesellschaft  
22768 Hamburg Altona – Max Brauer Allee 24 –**  
(schräg gegenüber dem Altonaer Rathaus)

mit **Olaf Scholz** **MdB**  
Bundesminister für Arbeit und Soziales  
Themen: Rente, Pflegeversicherung, Gesundheit

Anschließend Fragen aus dem Publikum

Grußwort: **Andreas Grutzeck**,  
Vorsitzender der Bezirksversammlung Altona

Moderation: **Peter-Uwe Becker**,  
Vorsitzender der  
Seniorendelegiertenversammlung

Eintritt frei

**LICHTSPIELHAUS LURUP**  
*Lama*

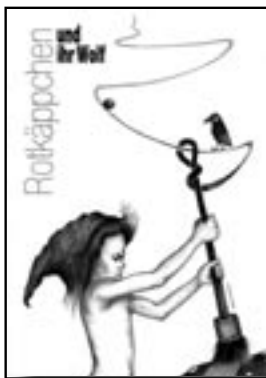
Luruper Hauptstraße 247 · Tel. 832 54 41

[www.famakino.de](http://www.famakino.de)

	Nachmit- tags	Vorabend	Abend
Sa. 21.6.		18.00 Uhr Ben X	20.15 Uhr Die Unbekannte
So. 22.6	16.00 Uhr Horton hört ein Huh	18.00 Uhr Ben X	20.15 Uhr Die Unbekannte
Mo. 23.6.		18.00 Uhr Ben X	20.15 Uhr Keinohrhasen
Fr 27.6.		17.00 Uhr Sex And The City	20.00 Uhr Sex And The City
Sa 28.6.		17.00 Uhr Sex And The City	20.00 Uhr Sex And The City
So. 29.6.	15.00 Uhr Urmel voll in Fahrt	17.00 Uhr Sex And The City	20.00 Uhr Sex And The City
Mo. 30.6.		17.00 Uhr Sex And The City	20.00 Uhr Sex And The City
Di. 1.7.		17.00 Uhr Sex And The City	20.00 Uhr Sex And The City
Fr. 4.7.		17.30 Uhr Mein Bruder ist ein Einzelkind	20.00 Uhr Sex And The City
Sa. 5.7.		17.30 Uhr Mein Bruder ist ein Einzelkind	20.00 Uhr Sex And The City
So 6.7.	15.15 Uhr Ratatouille	17.30 Uhr Mein Bruder ist ein Einzelkind	20.00 Uhr Sex And The City
Mo. 7.7.		18.00 Uhr Ben X	20.00 Uhr Sex And The City
Di. 8.7.		18.00 Uhr Ben X	20.00 Uhr Sex And The City
Fr. 11.7.		17.45 Uhr Hancoc	20.15 Uhr Hancoc
Sa. 12.7.		17.45 Uhr Hancoc	20.15 Uhr Hancoc
So. 13.7.	15.45 Uhr Hancoc	17.45 Uhr Hancoc	20.15 Uhr Hancoc
Mo. 14.7.		17.45 Uhr Hancoc	20.15 Uhr Hancoc
Di, 15.7.		17.45 Uhr Hancoc	20.15 Uhr Hancoc

*Die  
Stadtteilbühne*  
DAS ETWAS ANDERE THEATER

Stadtteilbühne am Eckhoffplatz 16  
22547 Hamburg, Tel: 040 - 298 928 25



**Rotkäppchen**  
frei nach den Gebrüdern  
Grimm, Spielerinnen  
der Stadtteilbühne, 3 Euro  
**So 22. Juni, 16.00 Uhr**



**Der Teufel mit den  
drei goldenen  
Haaren**  
frei nach den Gebrü-  
dern Grimm, Spieler/  
innen der Stadtteilbüh-  
ne, 3 Euro  
**So 29. Juni, 16.00 Uhr**

**Sie wohnen in Lurup und möchten  
"Lurup im Blick" kostenlos regelmäßig  
ins Haus geliefert bekommen?**

Dann bitte anrufen im Stadtteilhaus Lurup,  
Tel. 87 97 41 18,

oder mailen an:  
[lurupimblick@unser-lurup.de](mailto:lurupimblick@unser-lurup.de)

# Luruper Einrichtungen und Initiativen

## Stadtteilhaus Lurup

Böverstland 38 · 22547 Hamburg · Tel. 87 97 41 - 18 / - 16

Im Stadtteilhaus Lurup gibt es Raum für soziale und kulturelle Aktivitäten, Angebote und Projekte, für Gruppen, Vereine und Initiativen, für Feiern und Veranstaltungen. Im Café ist Raum für Begegnung, Austausch und Versammlungen. Für Veranstaltungen, Bewegung und Sport steht auch die große Halle zur Verfügung. Im Stadtteilbüro gibt es Beratung und Unterstützung für alle, die im Stadtteil aktiv werden wollen, und viele weitere Angebote:



• **Lese-Kultur-Café**  
lesekulturcafe@  
unser-lurup.de

### Leihbücherei, Stadtteil-Café und Stadtteilkultur

Di 14.00 – 17.00 Uhr:  
Mi 13.00 – 17.00 Uhr:  
(mit Mittagstisch)  
Do 14.00 – 17.00 Uhr:

In den Sommerferien **geschlossen 18.7. – 4.8.08.**  
Weitere Öffnungszeiten von Café und Bücherei, Vorlesen, Aktionen usw. für Gruppen gerne auf Anfrage!

• **BÖV 38 e.V.**  
(auch Raumvermietung)  
Tel. 87 97 41 16  
Margret-Roddiss@  
hamburg.de

• **Stadtteilbüro**  
Di, Mi, Do  
10.00 – 13.00 Uhr  
14.00 – 17.00 Uhr

In den Sommerferien **geschlossen 18.7. – 4.8.08.**

Austausch, Beratung, Information und Unterstützung für Aktive und Initiativen, Anträge und freundliche Beratung für den Verfügungsfonds des Luruper Forums

• **Luruper Forum  
Stadtteilbeirat**  
Tel. auch: 822 960 531  
luruperforum@  
unser-lurup.de

• **„Lurup im Blick“**  
Tel. auch: 822 960 531  
lurupimblick@unser-lurup.de

• **Schreibstube**  
(s.u.) Jutta Krüger  
jutta.krueger-hh@t-online.de  
Di + Do 14.00 – 17.00 Uhr

• **Lichtwerk-Forum Lurup e.V.**  
– Verein zur Förderung der Stadtteilkultur –  
lichtwerkforum@unser-lurup.de

• **Besser Streiten Lurup**  
besserstreiten@unser-lurup.de  
Tel. auch 822 96 05 31  
Beratung bei Konflikten in Nachbarschaft und Familie, Konfliktvermittlung

• **Luruper Bürgerverein**  
Uwe Dammann  
Tel. 832 000 75

• **Geschäftsstelle für Gesundheitsförderung Lurup**  
Tel. 87 97 41 16  
Margret-Roddiss@hamburg.de

### Mieterinitiative Veermoor-Fahrenort

jeden Montag um  
18.00 Uhr:

im **Kinder- und  
Familienzentrum,  
Netzestr. 14 a**

freut sich über Gäste  
und neue  
Mitglieder.  
**Hannelore Kassel,  
83 43 96  
Jörn Tengeler:  
822 960 507**

### Mieterinitiative Dosseweg und Umgebung

**Kontakt:  
Gabriela Brunswig  
Tel. 83 47 22  
Fax: 360 390 19 52**

### Forum Gesell- schaftspolitik/ Erwerbslosen- selbsthilfegruppe

jeden **Freitag,  
18.00 – 19.30 Uhr:**  
bei **Ranjan Datta  
Brachvogelweg 3,**  
Klönssnack und  
Spielabend mit Kaf-  
fee, Tee und Gebäck,  
indischem Essen zum  
Selbstkostenpreis (nur  
mit Vorbestellung), Be-  
ratung, Unterstützung  
und Unternehmungen  
Weitere Information  
bei: **Ranjan Datta,  
Tel. ab 18.00 Uhr:  
822 960 315**

### Hilfe

#### beim Schreiben

**Briefe, Anträge,  
Bewerbungen,  
Formulare,  
Patientenverfügungen,  
Vorsorgevollmachten**

#### Wo:

Stadtteilhaus Lurup,  
Böverstland 38  
Tel. 87 97 41 18 oder  
822 96 05 31

**Wann:** di und do  
von 14 bis 17 Uhr

**Wer:** Jutta Krüger  
jutta.krueger-hh@  
t-online.de

**Kosten:** keine

Wir helfen gerne!



### Kinder- und Familienzentrum

Netzestr. 14 a · Tel. 84 00 97 - 0, Fax: - 20

In den Räumen und Gruppen des KiFaZ können sich Kinder, Eltern oder Frauen kennenlernen, kochen, basteln, turnen, lernen und neue Ideen entwickeln. Bei uns finden Sie immer eine Ansprechpartnerin – auch in schwierigen Lebenssituationen.

#### Das KiFaZ Café lädt ein

Mo 15.00 – 17.00 Uhr: Kaffee, Kuchen  
Mo 17.00– 19.00 Uhr:  
Abendbrot für Berufstätige mit Kindern  
Di 9.00 – 12.00 Uhr: Frühstückscafé  
Di 16.30 – 18.30: Vater-Kind-Treff mit Abendbrot  
Mi 9.00 – 12.00 Uhr: Frühstück  
Do 13.00 – 17.00 Uhr:  
Familienessen und Kaffee und Kuchen  
Fr 9.00 – 12.00 Uhr: Nachbarschaftsfrühstück

**Mütterberatung:** Mittwochs, 9.00 – 11.00 Uhr

#### www.unser-lurup.de

Aktuelle Termine, Information über Initiativen, Einrichtungen und Angebote im Stadtteil und Vieles mehr.

Terminankündigungen und andere Informationen bitte schicken an

**termine@  
unser-lurup.de**



**Luruper Forum  
Stadtteilbeirat  
im Stadtteilhaus Lurup  
Böverstland 38 · 22547 Hamburg  
Di, Mi, Do:  
10.00 – 13.00 u. 14.00 – 17.00 Uhr:  
Tel. 040 / 87 97 41 - 18 / - 16  
luruperforum@unser-lurup.de  
www.unser-lurup.de**

Collage: Sabine Tengeler

# Einladung zum **Luruper Forum** Stadtteilbeirat

**Mittwoch, 25. Juni 2008  
19.00 – 21.30 Uhr,  
Ganztagsschule Am Altonaer  
Volkspark, Vorhornweg 2**

Im Luruper Forum sind alle willkommen, die zu einem besseren Leben in Lurup beitragen wollen – mit Fragen oder Hinweisen, guten Ideen, Bereitschaft zur Zusammenarbeit, noch ungenutzten Fähigkeiten, Aktionen oder Projekten. Sie sind herzlich eingeladen, sich zu informieren, mitzureden, mitzuplanen und mitzuentscheiden.\* Das Luruper Forum tagt am letzten Mittwoch im Monat ab 19.00 Uhr reihum bei verschiedenen Einrichtungen im Stadtteil.

\* Wer mit abstimmen möchte, muss zuvor zweimal an einer Sitzung des Forums teilgenommen haben.

## Themen:

- 1 **Wünsche, Anregungen und Informationen für den Stadtteil**  
(u.a. 50 Jahre Ganztagsschule Am Altonaer Volkspark)
- 2 **Eric Laugell, Ulrike Alsen, Jonna Schmoock:**  
**Lurup gestalten und entwickeln – Aufgaben und Arbeitsweise  
des Fachamts für Sozialraummanagement –  
Zusammenarbeit mit dem Luruper Forum**
- 4 **Anträge für Gelder aus dem Verfügungsfonds  
des Programms Aktive Stadtteilentwicklung**  
(bitte aufschreiben und persönlich vorstellen!) Mit dem Geld aus dem Verfügungsfonds sollen Selbsthilfe-Aktivitäten und Nachbarschaftsprojekte etc. gefördert werden. Freundliche Beratung und Anträge gibt es im Stadtteil-Haus Lurup, Böverstland 38, Tel. 87 97 41-16 / -18. Die Anträge müssen im Forum persönlich vorgestellt werden und am ersten Mittwoch im Monat im Stadtteilbüro vorliegen!

**\* \* \* mit Buffet-Angebot \* \* \***

## Vorstand des Lichtwerk-Forums e.V.

Prof. Dr. Jutta Krüger (1. Vors.),  
Rainer Goes (2. Vors.), Dr. Bernd Schmidt-  
Tiedemann (Kassenwart)

## Geschäftsführung des Luruper Forums/ Beisitzer/innen des Lichtwerk-Forums

Andrea Faber (BÖV 38 e.V.), Karin Gotsch  
(Fridtjof-Nansen-Schule/Swatten Weg),  
Wolfgang Friederich (Werbegemeinschaft  
Elbgaupassagen), Ulrike Jensen (SAGA),  
Dirk Kölsche (Die Linke), Susanne Matzen-  
Krüger (Schule Langbargheide), Stephan  
Müller, (CDU) Margret Roddis (BÖV 38  
e.V., Stadtteilhaus Lurup), Isabel Romano  
(Kinder- und Familienzentrum Lurup),  
Fabian Scharping (Jugendtreff Netzestr.;  
nur GF Luruper Forum), Brita Schmidt-Tie-  
demann (FDP), Frank Schmitt (SPD), Hans  
Schönfeld (Kita Swatten Weg), Frank Stei-  
ner (GAL), Sabine Tengeler (Lurup im Blick;  
Lese-Kultur-Café), Thorsten Warnecke (Ge-  
biet Lüttkamp; Stadtteilhaus Lurup)

[luruperforum@unser-lurup.de](mailto:luruperforum@unser-lurup.de)

## Ansprechpartner/innen des Forums

### Agenda 21 und Schiedskommission:

Hans-Jürgen Bardua, Tel. 831 64 44

### Flüsseviertel/Familie und Soziales

Isabel Romano, Tel. 84 00 97 0

### Gesundheit:

Jutta Krüger,  
Margret Roddis, Tel. 87 97 41 16

### Flüsseviertel/Jugend:

Fabian Scharping, Tel. 84 05 70 50

### Kindertagesstätten:

Hans Schönfeld, Tel. 83 65 96

### Kultur:

Margret Roddis, 87 97 41 16

### Müll:

Margret Roddis, 87 97 41 16

### Naturschutz:

Herbert Sager, (NABU)  
Tel. 831 49 00, Werner Smolnik, 85 65 51

### Öffentlichkeitsarbeit:

Sabine Tengeler, Tel. 822 96 05 31

### Schule:

Andrea Faber, Tel. 832 06 28

### Lüdersring/Schule:

Susanne Matzen-Krüger, Tel. 87 007 917

### Flüsseviertel/Schule:

Karin Gotsch,  
Tel. 840 70 90, 84 05 16 30

### Senior/innen:

Peter-Uwe Becker, Tel. 83 44 67  
Marianne Paszeitis, Tel. 84 78 64

### Sponsoring:

Wolfgang Friederich, Tel. 84 55 55,  
Hans Schönfeld, Tel. 83 65 96

### Verkehr:

über Stadtteilbüro, Tel. 8797 4118

### Wirtschaft und Mittelstand:

Wolfgang Friederich, Tel. 84 55 55

### Wohnen:

Ulrike Jensen, Tel. 42 666 25 00,  
Jörn Tengeler, Tel. 822 96 05 07

## Impressum:

### Lurup im Blick

wird gefördert aus dem Programm



**Lurup im Blick** wird herausgegeben  
vom **Lichtwerk-Forum Lurup e.V.**  
und dem **Bezirksamt Altona**

Lurup im Blick, Stadtteilhaus Lurup  
Böverstland 38 · 22547 Hamburg

Tel.: 040 / 87 97 41 18 oder

040 / 822 960 531

[lurupimblick@unser-lurup.de](mailto:lurupimblick@unser-lurup.de)

Lurup im Blick ist offizielles Protokoll  
und Einladung für die Sitzungen des  
Luruper Forums

Redaktion: Jutta Krüger, Sabine Ten-  
geler (sat), Verantwortlich i.S.d.P., Fo-  
tos, Satz und Layout: Sabine Tengeler

Auflage: 2.500

**Redaktionsschluss für die Juli/  
August-Ausgabe: 1. August 2008**